

CURRICULUM VITAE

I. PERSONAL INFORMATION

- Surnames: Costa León
- Given names: Piero Renato
- Date of birth: 13th February 1991
- Place of birth: Lima, Peru
- National Identity Document (Documento Nacional de Identidad - D.N.I): 46694493
- Peruvian Passport Number: 118088819
- Address: Via Giobatta Biancolini 2, Verona 37131, Italia / Jirón Salaverry 660, interior 2, urbanización Orbea, Magdalena del Mar, Lima 17, Perú
- Telephone: (+39) 3287082705 / (+51) 965953082 / (+51) (01)-2630039
- E-mail: piero.costaleon@univr.it / pierorenato.costa@e-campus.uab.cat / p_costa_l@hotmail.com / pcosta@pucp.edu.pe

II. ACADEMIC INFORMATION

A.- Graduate studies

- Doctorado en Filología Española (Ph.D. Programme in Spanish Studies), in co-tutela with the Università degli Studi di Verona
- Departamento de Filología Española, Universitat Autònoma de Barcelona (Department of Spanish Philology – Autonomous University of Barcelona)
- 2019 – 2021 (expected)
- Dottorato in Letterature Straniere, Lingue e Linguistica - Curriculum *Lingue Straniere e Traduzione* (Lingua spagnola) (Ph.D. Programme in Foreign Literatures, Languages and Linguistics - *Foreign Languages and Translation Studies* curriculum-Spanish), in co-tutela with the Univeritat Autònoma de Barcelona
- Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Scuola di dottorato di Scienze Umanistiche, Università degli Studi di Verona (Department of Foreign Languages and Literatures, Ph.D. School of Arts and Humanities – University of Verona)
- 2018 – 2021 (expected)
- Magíster en Lingüística (Masters of Arts in Linguistics)
- Escuela de Posgrado, Pontificia Universidad Católica del Perú (Graduate School – Pontifical Catholic University of Peru)

- 2014 – 2018
- Thesis title: *La polisemia de perulero: un rastreo diacrónico de una voz castellana entre los siglos XVI y XIX* [The polysemy of *perulero*: a diachronic tracking of a Spanish word between the 16th and the 19th century]
- Thesis advisor: Carlos Garatea Grau
- Jury: Álvaro Ezcurra Rivero and Roberto Zariquiey Biondi
- Qualification obtained: Sobresaliente (Outstanding)

B.- Undergraduate studies

- Licenciado en Lingüística y Literatura con mención en Lingüística Hispánica (Licentiate's Degree in Linguistics and Literature - Major in Hispanic Linguistics)
- Facultad de Letras y Ciencias Humanas, Pontificia Universidad Católica del Perú (Faculty of Arts – Pontifical Catholic University of Peru)
- 2016
- Thesis title: *La subjetividad en la definición lexicográfica: un análisis textual de tres vocablos andinos en los diccionarios de la Real Academia Española* [The subjectivity in the lexicographical definition: an analysis of three Andean words in the Royal Spanish Academy dictionaries]
- Thesis advisor: Carlos Garatea Grau
- Jury: Marcos Herrera Burstein and Álvaro Ezcurra Rivero
- Qualification obtained: Sobresaliente (Outstanding)
- Bachiller en Humanidades con mención en Lingüística y Literatura (Bachelor of Arts in Humanities – Major in Linguistics and Literature)
- Facultad de Letras y Ciencias Humanas, Pontificia Universidad Católica del Perú (Faculty of Arts – Pontifical Catholic University of Peru)
- 2008 – 2013
- First place out of sixty-three students graduating in the 2013-1 semester at the Faculty of Arts – Facultad de Letras y Ciencias Humanas

C.- Additional courses

- Paleografía Hispanoamericana del Siglo XVI [Hispano-American Paleography from the 16th century], course given by Prof. Ada Arrieta Álvarez
- Riva-Agüero Institute of the Pontifical Catholic University of Peru (Instituto Riva-Agüero de la Pontificia Universidad Católica del Perú)
- 23rd January – 15th March 2018 (a total of 51 hours)

D.- Funds, grants and scholarships

- Scholarship for a Research Ph.D. Programme (Borsa di Dottorato di Ricerca) awarded by Fondazione Cariverona to pursue the Ph.D. Programme in Foreign Literatures, Languages and Linguistics – *Foreign Languages and Translation Studies* curriculum-Spanish (Dottorato

in Letterature Straniere, Lingue e Linguistica - Curriculum *Lingue Straniere e Traduzione*, Lingua spagnola), in the framework of the “Diacronia della terminologia tecnico-scientifica spagnola” project, at the University of Verona (Università degli Studi di Verona), for the period 2018 – 2021 and consisting of a monthly grant

- Research Support Programme for Graduate Students (Programa de Apoyo a la Investigación para Estudiantes de Posgrado – PAIP) 2017, awarded by the Vice-Rectorate for Research of the Pontifical Catholic University of Peru (Vicerrectorado de Investigación de la Pontificia Universidad del Perú), targeted to graduate students and consisting of a research fund for academically highly valued theses
- Travelling fund *Fondo Concursable Marco Polo 2017-1*, awarded by the Graduate School, in order to take part of the 18th *International Congress of the Latin American Association of Linguistics and Philology – ALFAL* (XVIII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL), organised by the Latin-American Association of Linguistics and Philology – ALFAL (Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL) at Bogota, Colombia, from 24th to 28th July 2017
- PUCP-KADD Scholarship, targeted to highly qualified and socially responsible catholic students, awarded by the Katholischer Akademischer Ausländer-Dienst (Catholic Academic Exchange Service), for the semesters 2015-2 and 2016-1, to pursue the Master’s Degree studies, along with a monthly grant
- Scholarship awarded, during 2014 and for the semesters 2015-2, 2016-2 and 2017-1, by the university Rectorate (Rectoral Resolutions N.º 337/2014, 718/2014, 713/2015, 801/2016, 181/2017) to pursue the Master’s Degree studies, by virtue of the first place obtained among the Faculty of Arts students graduating in the 2013-1 semester
- Travelling fund *Fondo Concursable Marco Polo 2014-2*, awarded by the Graduate School, in order to take part of the 14th *International Symposium on Social Communication (XIV Simposio Internacional de Comunicación Social)*, organised by the Centre for Applied Linguistics (Centro de Lingüística Aplicada) at Santiago de Cuba, from 19th to 23rd January 2015

E.- Language training

- English
- Advanced Level (C1)
- Certificate in Advanced English (CAE), Grade B (Number of Certificate 0028598072)
- Course at Advanced Level, at International House London (July - August 2009), by virtue of the *Scholarship for Excellence 2008-III (Beca a la Excelencia 2008-III)* awarded by the British Peruvian Cultural Association (Asociación Cultural Peruano Británica)
- Classic Latin
- Intermediate level

- German
- Basic level (B1)

- French
- Basic level (A2)

- Italian
- Basic level

- Southern Quechua
- Basic level

- Seminar on Sanskrit (*Seminario de Lengua Sánscrita 1*)
- Centre for Oriental Studies of the Pontifical Catholic University of Peru (Centro de Estudios Orientales de la Pontificia Universidad Católica del Perú), April – June 2009

F.- Publications

- Una aproximación histórica y metodológica a la terminología poblacional de la América colonial [A historical and methodological approach to the terminology of the Colonial Americas' population]
- Proceedings of the Conference "I Encuentro del Joven Hispanismo e Hispanoamericanismo"
- Madrid, Centro Virtual Cervantes (submitted for review)

- El *indiano* y sus hipónimos: Un acercamiento textual comparativo [The *indiano* and its hyponyms: A comparative textual approach]
- EZCURRA, Álvaro and Carlos GARATEA (editors), Proceedings of the 11th International Congress of the History of the Spanish Language (Actas del XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española)
- Peter Lang (submitted for peer review)

- Los usos de *perulero* en el castellano colonial: Observaciones a partir de las nociones coserianas de *innovación* y *adopción* [The uses of *perulero* in colonial Spanish: Remarks from the Coserian notions of *innovation* and *adoption*]
- GARATEA, Carlos and Jorge WIESSE (editors), *Actualidad y futuro del pensamiento de Eugenio Coseriu*
- Lima, Pontifical Catholic University of Peru Press (Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú) / University of the Pacific Press (Fondo Editorial de la Universidad del Pacífico) (submitted)

- La terminología demográfica en la Hispanoamérica colonial. Aproximación metodológica para la conformación de un corpus histórico [The demographic terminology in the Colonial Hispanic Americas. A methodological approach to the creation of a historical corpus] **(revised and accepted after peer review)**
- DE BENI, Matteo and Dunia HOURANI MARTÍN (editors), 2021, *Corpus y estudio diacrónico del discurso especializado en español*

- Frankfurt, Peter Lang (in press)
- Extralinguistic traces of Andean exoticness in dictionaries. References to past and society in lexicographical definitions of *coca* and *llama* **(revised and accepted after peer review)**
- TAGLIANI, Marta, Vittoria CANCIANI and Francesco TOMMASI (editors), 2020, *Humanities: approaches, contaminations, and perspectives. Conference proceedings, Verona 17th-18th October 2019* (ISBN 978-88-5520-076-9)
- Sommacampagna (Verona), Cierre edizioni, pp. 99-108
- Co-edition and “Introducción” for the issue Number 2 of the journal *Sorda y Sonora* (with Mauro Mendoza and Luis Fernando Rubio)
- *Sorda y Sonora*. issue No. 2 (e-ISSN 2706-6517; at <http://revistas.pucp.edu.pe/index.php/sordaysonora/issue/view/1616>)
- Lima, 2019
- Reconocimiento de marcas de enunciación subjetiva: El caso de las voces nativas andinas en los diccionarios de la Real Academia Española [Recognising the subjective enunciation marks: The case of native Andean voices in the Royal Spanish Academy dictionaries] **(revised and accepted after peer review)**
- ANDRADE CIUDAD, Luis, Álvaro EZCURRA RIVERO and Carlos GARATEA GRAU (editors), 2019, *Léxico y Contacto de Lenguas en los Andes* (ISSN 2511-7165/ISBN 978-3-631-75833-5/DOI 10.3726/b15256)
- Berlin / Lima, Peter Lang / Pontifical Catholic University of Peru Press (Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú), pp. 293-311
- The history of *perulero*: Some considerations on a polysemous Spanish word and its endogenous and exogenous textual usage from the 16th to the 19th century **(revised and accepted after peer review)**
- MUHR, Rudolf and Benjamin MEISNITZER (editors), 2018, *Pluricentric Languages and Non-Dominant Varieties Worldwide: New Pluricentric Languages - Old Problems* (ISSN 1618-5714/ISBN 978-3-631-75623-2/DOI 10.3726/b14648)
- Berlin, Peter Lang, pp. 343-355
- Translation (from Latin to Spanish) of the *Diploma de profesor emérito a Monseñor Fidel Tubino Mongilardi* [Diploma that recognises Monsignor Fidel Tubino Mongilardi as Emeritus] (with Roberto Brañez, Joan Abrill, Gianinna Cangana, Harold Durand and Luis Ricardo Enríquez)
- *Alerta Archivística PUCP. Boletín Mensual de Archivística*. Year 15, N° 180, p. 13 (at <http://textos.pucp.edu.pe/texto/Alerta-Archivistica-PUCP-N-180>)
- Lima, September 2017
- La polisemia de *perulero*: un rastreo diacrónico de una voz castellana entre los siglos XVI y XIX [The polysemy of *perulero*: a diachronic tracking of a Spanish word between the 16th and the 19th century]
- *Memorias del XVIII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina (ALFAL)* (Proceedings of the 18th International Congress of the Latin American Association of Linguistics and Philology – ALFAL)

- Bogota, 2017
- La enunciación subjetiva en la definición lexicográfica: Un rastreo diacrónico en los diccionarios de la Real Academia Española [The subjective enunciation in the lexicographical definition: A diachronic tracking in the Royal Spanish Academy dictionaries]
- DOMÍNGUEZ-RODRÍGUEZ, María Victoria *et al.* (editors), 2016, *Words across History: Advances in Historical Lexicography and Lexicology* (ISBN 978-84-9042-257-1/978-84-9042-256-4)
- Las Palmas de Gran Canaria, University of Las Palmas de Gran Canaria Press (Servicio de Publicaciones y Difusión Científica de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria), pp. 106-117
- La subjetividad en la definición lexicográfica: los diccionarios de la Real Academia Española [The subjectivity in the lexicographical definition: the Royal Spanish Academy dictionaries]
- RUIZ MIYARES, Leonel *et al.* (editors), 2015, *Comunicación Social: retos y perspectivas*; two volumes (ISBN 978-959-7174-29-5/978-959-7174-28-8)
- Santiago de Cuba, Centre for Applied Linguistics (Centro de Lingüística Aplicada), Volume I, pp. 259-263
- La disyunción fuerte en castellano: aproximación a su estructuración sintáctica [Exclusive disjunction in Spanish: an approach to its syntactic structure]
- *Sorda y Sonora*, journal of the Centre of Linguistics Students from the Pontifical Catholic University of Peru. Volume 2, N° 1 - 2, 2012, pp. 48-76
- Lima, 2012
- Relaciones de determinación de parasintéticos no verbales en composición con tema verbal y sufijo *-ero* [Constituent structure of parasynthetic compounds with verbal base and suffix *-ero*]
- *Sorda y Sonora*, journal of the Centre of Linguistics Students from the Pontifical Catholic University of Peru. Volume 2, N° 1, 2011, pp. 29-41
- Lima, 2011
- Identificación de los criterios científicos de simplicidad en los Principios de Economía Metodológica del Programa Minimista [Identification of scientific simplicity criteria in the Minimalist Program's Methodological Economy Principles]
- *Sorda y Sonora*, journal of the Centre of Linguistics Students from the Pontifical Catholic University of Peru. Volume 1, N° 1, 2011, pp. 88-110.
- Lima, 2011

G.- Conference talks:

- El "Control + F" más allá de la entrada lexicográfica. Procedimientos y motivaciones para la digitalización de la primera lexicografía hispanoamericana ["Control + F" beyond the lexicographical entry. Procedures and motivations behind the digitalisation of the first Hispanic American lexicography]

- Taller VaHL. Lengua y nación en la primera lexicografía del español del Perú (VaHL workshop. Language and nation in the first lexicography of the Spanish of Peru), Grupo de Investigación en Variación e Historia de la Lengua –VaHL– de la Pontificia Universidad Católica del Perú (Research Group in Language Change and History – Pontifical Catholic University of Peru)
- Lima, 14th January 2021 (through videoconference)
- Sentando las bases para un diccionario histórico del español del Perú. Aprovechamiento empírico del proyecto *Lengua y nación en la primera lexicografía del español del Perú* [Laying the foundations for a historical dictionary of the Spanish of Peru. Utilisation of the project *Language and nation in the first lexicography of the Spanish of Peru*] (with Luis Fernando Rubio Bernal)
- Taller VaHL. Lengua y nación en la primera lexicografía del español del Perú (VaHL workshop. Language and nation in the first lexicography of the Spanish of Peru), Grupo de Investigación en Variación e Historia de la Lengua –VaHL– de la Pontificia Universidad Católica del Perú (Research Group in Language Change and History – Pontifical Catholic University of Peru)
- Lima, 14th January 2021 (through videoconference)
- Una aproximación histórica y metodológica a la terminología poblacional de la América colonial (siglos XVI-XIX). Apuntes para una pesquisa léxico-semántica [A historical and methodological approach towards the population terminology of the colonial Americas (16th – 19th centuries). Some considerations on a lexical semantics survey]
- Encuentro del joven hispanismo e hispanoamericanismo italiano (Meeting for the young Italian Hispanism and Hispanoamericanism), Instituto Cervantes de Roma (Cervantes Institute of Rome)
- Rome, 15th February 2020
- Historical and demographic traces in dictionaries: References to past in Spanish language lexicographical definitions
- Humanities in the Third Millennium: Approaches, Contaminations & Perspectives, Università degli Studi di Verona (University of Verona)
- Verona, 18th October 2019
- Demonyms from the Spanish Colonial Americas: A diachronic corpus-based exploration
- 10th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology, Fryske Akademy
- Leeuwarden, 14th June 2019
- Los *indianos* y sus hipónimos: un estudio textual comparativo [The *indianos* and their hyponyms: a comparative textual study]
- 11th International Congress of the History of the Spanish Language (XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española), Pontifical Catholic University of Peru (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 9th August 2018
- La polisemia de *perulero*: Una revisión diacrónica desde el siglo XVI hasta nuestros días [The polysemy of *perulero*: A diachronic review from the 16th century to our days]

- 1st International Congress on Lexicology and Lexicography in honour to Luis Hernán Ramírez (I Congreso Internacional de Lexicología y Lexicografía en homenaje a Luis Hernán Ramírez), Raúl Porras Barrenechea Institute (Instituto Raúl Porras Barrenechea)
- Lima, 22nd November 2017
- Los usos de *perulero* en el castellano colonial: Observaciones a partir de las nociones coserianas de *innovación* y *adopción* [The uses of *perulero* in colonial Spanish: Observations from the coserian notions of *innovation* and *adoption*]
- 6th International Congress of Coserian Linguistics (VI Congreso Internacional de Lingüística Coseriana), University of the Pacific (Universidad del Pacífico) and Pontifical Catholic University of Peru (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 3rd August 2017
- La polisemia de *perulero*: un rastreo diacrónico de una voz castellana entre los siglos XVI y XIX [The polysemy of *perulero*: a diachronic tracking of a Spanish word between the 16th and the 19th century]
- 18th International Congress of the Latin American Association of Linguistics and Philology - ALFAL (XVIII Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL), National University of Colombia (Universidad Nacional de Colombia)
- Bogota, 26th July 2017
- The history of *perulero*: Some considerations on a polysemous Spanish word and its determination on the basis of pluricentric intracommunity and extracommunity factors
- 5th World Conference on Pluricentric Languages and their Non-Dominant Varieties, Johannes Gutenberg-Universität Mainz
- Mainz, 14th July 2017
- La polisemia de la voz *perulero*: evidencias lingüísticas a partir de dos bases de datos en línea [The polysemy of the word *perulero*: linguistic evidences on the basis of two online databases]
- International Seminar “The Catholic Church and the civil societies in the Andean countries: a challenge for the Human Sciences” (Seminario Internacional “La Iglesia Católica y las sociedades civiles en los países andinos: un reto para las Ciencias Humanas”), Catholic University of Bolivia San Pablo (Universidad Católica Boliviana San Pablo)
- La Paz, 10th March 2017
- Historical and ideological traces in definitions of early America’s colonial demonyms: a case study in Spanish dictionaries
- 8th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology, Indiana University
- Bloomington, Indiana, 15th July 2016
- La naturaleza ideológica de la definición lexicográfica: el caso de los gentilicios en el DRAE [The ideological nature of the lexicographical definition: the case of demonyms in the Royal Spanish Academy dictionary]
- 14th Colloquium on Lexicology and Lexicography (XIV Coloquio de Lexicología y Lexicografía), Faculty of Arts – Major National University of San Marcos (Facultad de Letras y Ciencias Humanas de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos)

- Lima, 1st October 2015
- La subjetividad en la definición lexicográfica: los diccionarios de la Real Academia Española [The subjectivity in the lexicographical definition: the Royal Spanish Academy dictionaries]
- 14th International Symposium on Social Communication (XIV Simposio Internacional de Comunicación Social), Centre for Applied Linguistics (Centro de Lingüística Aplicada de Santiago de Cuba, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente)
- Santiago de Cuba, 20th January 2015
- La enunciación subjetiva en la definición lexicográfica: Un rastreo diacrónico en los diccionarios de la Real Academia Española [The subjective enunciation in the lexicographical definition: A diachronic tracking in the Royal Spanish Academy dictionaries]
- 7th International Conference on Historical Lexicography and Lexicology (VII Congreso Internacional de Lexicografía y Lexicología Histórica), University of Las Palmas de Gran Canaria (Universidad de Las Palmas de Gran Canaria)
- Las Palmas de Gran Canaria, 9th July 2014
- *O/ø... o* exclusive disjunction in Spanish: some remarks on a syntactic structure
- II Transnational Colloquium, Lumpkin Library - Blackburn College
- Carlinville, Illinois, 4th April 2014 (through videoconference)
- Lexicografía y subjetividad: una mirada a las definiciones del Diccionario de la RAE [Lexicography and subjectivity: a look to the definitions of Royal Spanish Academy dictionary]
- 14th Linguistics Students Dialogue (XIV Diálogo de Estudiantes de Lingüística), Pontifical Catholic University of Peru
- Lima, 20th November 2013
- Reconocimiento de marcas de enunciación subjetiva: el caso de las voces nativas andinas en los diccionarios de la Real Academia Española [Recognising the subjective enunciation marks: The case of native Andean voices in the Royal Spanish Academy dictionaries]
- International Congress "Lexicon and Language Contact in the Andes" (Congreso Internacional "Léxico y contacto de lenguas en los Andes"), Academic Department of Humanities – Pontifical Catholic University of Peru (Departamento Académico de Humanidades de la Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 15th August 2013
- Identificación de criterios de simplicidad en los Principios de Economía Metodológica del Programa Minimista [Identification of simplicity criteria in the Minimalist Program's Methodological Economy Principles]
- 1st National Colloquium of Linguistics Students (I Coloquio Nacional de Estudiantes de Lingüística), Faculty of Arts – Major National University of San Marcos (Facultad de Letras y Ciencias Humanas de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos)
- Lima, 18th November 2011

- Relaciones de determinación de parasintéticos no verbales en composición con tema verbal y sufijo *-ero* [Constituent structure of parasynthetic compounds with verbal base and suffix *-ero*]
- 12th Linguistics Students Dialogue (XII Diálogo de Estudiantes de Lingüística), Pontifical Catholic University of Peru
- Lima, 11th November 2011
- Identificación de los criterios científicos de simplicidad en los Principios de Economía Metodológica del Programa Minimalista [Identification of scientific simplicity criteria in the Minimalist Program's Methodological Economy Principles]
- 11th Linguistics Students Dialogue (XI Diálogo de Estudiantes de Lingüística), Pontifical Catholic University of Peru
- Lima, 11th November 2010

H.- Invited talks

- La polisemia de *perulero*: un rastreo diacrónico de una voz castellana entre los siglos XVI y XIX [The polysemy of *perulero*: a diachronic tracking of a Spanish word between the 16th and the 19th century]
- Talk delivered in the class of History of Spanish 2 [Historia del Español 2], given by Professor Carlos Garatea Grau, at the Faculty of Arts (Facultad de Letras y Ciencias Humanas) – Pontifical Catholic University of Peru (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 19th April 2018
- El cambio semántico y la polisemia [Semantic change and polysemy]
- Talk delivered in the class of General Theory of Language [Teoría General del Lenguaje], given by Professor Carlos Garatea Grau, at the General Studies Unity (Estudios Generales Letras) – Pontifical Catholic University of Peru (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 3rd and 5th October 2017
- La subjetividad en la definición lexicográfica: algunas reflexiones sobre la semántica desde la experiencia lexicográfica [The subjectivity in the lexicographical definition: some thoughts on Semantics from the lexicographical experience]
- Talk delivered in the class of Semantics [Semántica], given by Professor Roberto Brañez Medina, at the Faculty of Philosophy, Education and Human Sciences (Facultad de Filosofía, Educación y Ciencias Humanas) – Antonio Ruiz de Montoya University (Universidad Antonio Ruiz de Montoya)
- Lima, 22nd November 2016
- El diccionario como objeto de estudio lingüístico: algunas consideraciones desde la semántica, la ideología y la historia [The dictionary as object of linguistic study: some considerations from Semantics, Ideology and History]
- Talk delivered in the class of Lexicology and Lexicography [Lexicología y Lexicografía], given by Professor Luisa Portilla Durand, at the Faculty of Arts (Facultad de Letras y Ciencias Humanas) – Major National University of San Marcos (Universidad Nacional Mayor de San Marcos)

- Lima, 8th November 2016
- Lexicografía e ideología [Lexicography and ideology]
- Talk delivered in the class of Introduction to Lexicography [Introducción a la Lexicografía], given by Professor Agustín Panizo Jansana, at the Faculty of Arts (Facultad de Letras y Ciencias Humanas) – Pontifical Catholic University of Peru (Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Lima, 27th November 2013

I.- Academic associations memberships

- Asociación de Lingüística y Filología de América Latina – ALFAL- (Latin American Association of Linguistics and Philology)
- Asociación de Historia de la Lengua Española – AHLE- (Association of History of the Spanish Language)
- Associazione Ispanisti Italiani – AISPI (Association of Hispanists of Italy)
- Grupo de Investigación en Variación e Historia de la Lengua –VaHL– de la Pontificia Universidad Católica del Perú (Research Group in Language Change and History – Pontifical Catholic University of Peru)
- Grupo de investigación El léxico del español en su historia –LEHist– (Research Group Leixcon in Spanish Language in its history), Università degli Studi di Verona – Red Temática: Lengua y Ciencia (Thematic Network «Language and Science»)
- Grupo de Investigación Lenguas y Filosofías del Perú de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos (Research Group in Languages and Philosophies of Peru – Major National University of San Marcos)

J.- Collaboration in research projects

- Ph.D. student member of the Research Group El léxico del español en su historia –LEHist– (Leixcon in Spanish Language in its history), Università degli Studi di Verona - Red Temática: Lengua y Ciencia (Thematic Network «Language and Science»)
- Participant of the project “Lengua y nación en la primera lexicografía del español del Perú” [Language and nation in the first lexicography of the Spanish of Peru], as member of the Research Group in Language Change and History (Grupo de Investigación en Variación e Historia de la Lengua –VaHL–) of the Pontifical Catholic University of Peru
- 2018 – 2021
- Research assistant for the project “CLoTILdE - Contacto Lingüístico o Transferencia de Influencia Lingüística del Español peruano” [CLoTILdE - Language Contact or Linguistic Transfer in Peruvian Spanish], aimed at exploring the effects of language contact and crosslinguistic influence in Peruvian contemporary and late 20th century Spanish, organised by Professor Anna María Escobar (University of Illinois at Urbana-Champaign) and developed at the Pontifical Catholic University of Peru
- March 2015 – December 2015

- Research assistant for the project “Documenting Isconahua in Peru: An Interdisciplinary Project”, jointly developed by Tufts University and the Pontifical Catholic University of Peru and funded by the National Science Foundation (United States of America)
- Transcription and translation of Isconahua language data collected in fieldwork
- Data segmentation, transcription and translation in ELAN software
- March 2013 – July 2014
- Research assistant for the project “Curso de latín para peruanistas / Peruvia Latina” [A Latin course for Peruvianists / Peruvia Latina], organised by the Academic Department of Humanities - Pontifical Catholic University of Peru
- Preparation of didactic materials for Latin learners
- December 2011 – October 2012

K.- Conferences organisation

- PUCP and UNAM students meeting. Research on native American languages, Spanish and contact: diverse perspectives and experiences (Encuentro de Estudiantes de la PUCP y la UNAM. Investigación en lenguas nativas americanas, español y contacto: perspectivas y experiencias diversas)
- Member of the Organising Committee
- Lima, 31st August 2018
- Pontifical Catholic University of Peru
- 11th International Congress of the History of the Spanish Language (XI Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española)
- Member of the Organising Committee
- Lima, from 6th to 10th August 2018
- Pontifical Catholic University of Peru
- International Colloquium Amazónicas 4
- Member of the Organising Committee
- Lima, from 25th to 27th April 2012
- Pontifical Catholic University of Peru
- 12th Linguistics Students Dialogue (XII Diálogo de Estudiantes de Lingüística)
- President of the Organising Committee
- Lima, from 9th to 11th November 2011
- Pontifical Catholic University of Peru

L.- Additional academic activities

- Member of the advisory board of *Tinkuy, Boletín de Investigación y Debate* (*Tinkuy, Journal of Research and Debate*) (ISSN 1913-0481) of the Université de Montréal
- As from September 2020

- Member of the editorial board of the “Pliegos Hispánicos” series of Universitas Studiorum publishing house (Mantua)
- As from January 2019
- Reviewer of article proposals for *Boletín de la Academia Peruana de la Lengua (Bulletin of the Peruvian Academy of Language)* (ISSN 0567-6002 / 2708-2644)
- As from August 2020
- Reviewer of article proposals for *Lexis. Revista de lingüística y literatura (Lexis. Linguistics and literature journal)* (ISSN 0254-9239) of the Pontifical Catholic University of Peru
- As from March 2018

III. TEACHING AND NON-TEACHING WORKING EXPERIENCE AND PARTICIPATION IN PROJECTS

A.- Teaching experience

- Department of Foreign Languages and Literatures – University of Verona (Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, Università degli Studi di Verona)
- Teaching Assistant (Attività di Recupero)
- Course: Spanish language 3 (Lingua spagnola 3) –for the Bachelor's Degrees in Languages and Cultures for Tourism and International Commerce and in Languages and Cultures for Publishing (Laurea in Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale and Laurea in Lingue e culture per l'editoria)–
- April 2020 – May 2020
- Tutor and Teaching Assistant (Attività di Tutorato e di Recupero)
- Courses: History of the Spanish language (Historia de la lengua española) –for the Master's Degree in Comparative European and Non-European Languages and Literatures– and Spanish language 3 (Lingua spagnola 3) –for the Bachelor's Degrees in Languages and Cultures for Tourism and International Commerce and in Languages and Cultures for Publishing (Laurea in Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale and Laurea in Lingue e culture per l'editoria)–
- November 2018 – May 2019
- University of Verona (Università degli Studi di Verona)
- *Culture della materia* for the Scientific Disciplinary Sector (SSD) L-LIN/07 (Lingua e Traduzione – Lingua spagnola)
- Years 2018 – 2019, 2019 – 2020 and 2020 – 2021
- Gonzaga School for Language Mediators – UniverMantova Foundation (Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Gonzaga, Fondazione UniverMantova)
- Part Time Professor
- Course: Spanish Linguistics III (Linguistica spagnola III) –for the Bachelor's Degree in Language Mediation Sciences (Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica)-
- March 2019 – September 2019

- Faculty of Arts – Pontifical Catholic University of Peru (Facultad de Letras y Ciencias Humanas, Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Teaching Assistant (Pre-docente TPA)
- Courses: Latin 1, Latin 2 and Latin 3
- August 2015 – December 2017
- General Studies Unity – Pontifical Catholic University of Peru (Estudios Generales Letras, Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Teaching Assistant (Instructor / Pre-docente TPA)
- Courses: Language Structure (Estructura del Lenguaje), General Theory of Language (Teoría General del Lenguaje) and Language and Society (Lenguaje y Sociedad)
- September 2012 – June 2018

B.- Preparation of didactic materials

- *Peruvia Latina – Cursus secundus. Collectio exercitationum cursus Linguae Latinae II* [Latin language workbook developed for the Latin 2 course imparted in the Faculty of Arts of the Pontifical Catholic University of Peru during the 2016-1 and 2017-1 semesters]
- Didactic materials developed along with Pablo Carreño (course professor) and Roberto Brañez (teaching assistant)
- Lima, 2017
- *Peruvia Latina – Cursus primus. Collectio exercitationum cursus Linguae Latinae I* [Latin language workbook developed for the Latin 1 course imparted in the Faculty of Arts of the Pontifical Catholic University of Peru during the 2015-2 and 2016-2 semesters]
- Didactic materials developed along with Pablo Carreño (course professor) and Roberto Brañez (teaching assistant)
- Lima, 2016

C.- Academic administration

- Direction of Studies of the General Studies Unity - Pontifical Catholic University of Peru (Dirección de Estudios de Estudios Generales Letras de la Pontificia Universidad Católica del Perú)
- Assistant to the Direction of Studies
- March 2018 – August 2018

D.- Extra-curricular academic collaboration

- Copy editing of *Plan Estratégico Institucional (PEI) 2018-2022* de la Pontificia Universidad Católica del Perú [2018-2022 Strategic Plan – Pontifical Catholic University of Peru]
- March 2018 – April 2018

E.- Collaboration in other academic projects

- Voluntary assistant for the activity "I Jornada Lingüística – PUCP: ¿Chibolo, churre o wambrillo? ¿Cómo lo dices tú?" [1st Linguistics Day – PUCP: Chibolo, churre or wambrillo? How do you say it?], aimed at spreading the notions of linguistic variation in Spanish and language diversity in Peru among high school students, organised by the Centre of Linguistics Students from the Pontifical Catholic University of Peru and funded by the Faculty of Arts and the Academic Department of Humanities - Pontifical Catholic University of Peru
- 26th April 2014
- Assistant for the preparation of didactic materials on Shipibo-Conibo language and culture for the Workshop "Taller de Lengua y Cultura Shipiba" [Workshop on Shipibo language and culture], organised by Grupo Impulsor de la Amazonía (GIAPUC) [Amazon Development Group] and Centro Federado de Estudiantes de Letras y Ciencias Humanas de la Pontificia Universidad Católica del Perú [the Faculty of Arts Students' Union] from September 7th to November 23rd 2012
- Preparation of didactic material with grammatical and cultural information
- August 2012 – October 2012